

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) <i>KKK-CC-5449299</i>			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1475561 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 29.06.20		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei   unfrei   Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon   Spediteur   Frachtgut   fremd. Fahrzeug   Eilgut   eigen. Fahrzeug   Expresß   Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom <i>129563</i>	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003396301 24.06.20	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frel (20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)   +   -   Vermerke			
1	9009068310 111343  Mez.caric. Numero lotto	FLS.Z21352-M10X34 -10.9 PHR-MK-TS  20/4314 KLT4314 hello 00231780000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	8000	St				
			400	St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.								
 <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>8000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>1</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>01/07/2020</i> Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/Nr.								

*180267463*  
*5010466021*

# Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE GNGH**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**BLANKENBURGSTR. 81**  
**D-09114 CHEMNITZ**

Data / Date  
**29-JUN-2020**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code  
**KHX-EC-5449299**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Condizioni di trasporto/Delivery terms  
 franco dom. / free domicile  
 franco fabbrica / ex works  
 sdoganato / cleared  
 non sdoganato / undecleared  
 dazi pagati / taxes paid  
 dazi non pagati / taxes unpaid  
 dir. dog. pag. / duty paid  
 dir. dog. non pag. / duty unpaid  
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address  
**DHL HAUPTVOGEL INTERNATI**  
**KLIPPHAUSEN**  
**AN DER UNITRANS 3**  
**D-01665 KLIPPHAUSEN**  
**Tel: +49 35204/977-22**  
**Fax: +49 35204/977-51**

**EXW**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance  
 sì / yes  
 no / no  
 Valuta / Currency  
 Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference  
 Riferimenti del cliente / Customer's reference

Terminal di arrivo / Destination terminal  
**BARI**

Numero telefonico / Contact tel.  
**IMP-INW-929156**  
**+39 / 80 531581**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	1	PAL	PARTS PARTS		299.0	

<b>EX WORKS</b>	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg <b>299.00</b>	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg <b>299.0</b>
-----------------	--	--

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions  
**IMP-INW-929156**  
**DI MENS IONS (LWH): 2X 80X60X88cm**

Allegati / Enclosures

**Delivery Note**  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (PDD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender <b>EUROCONNECT S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Data / Date	Data / Date		01 AUG 2020 Firma e quantità
Orario / Time	Orario / Time	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature		